

SENATO DELLA REPUBBLICA

VI LEGISLATURA

(N. 1668-B)

DISEGNO DI LEGGE

*approvato dalla 3^a Commissione permanente (Affari esteri) del Senato della Repubblica
nella seduta del 17 luglio 1974*

*modificato dalla 3^a Commissione permanente (Affari esteri, emigrazione) della Camera
dei deputati nella seduta del 12 febbraio 1975 (V. Stampato n. 3127)*

presentato dal Ministro degli Affari Esteri

(MORO)

di concerto col Ministro del Tesoro

(COLOMBO EMILIO)

e col Ministro della Sanità

(COLOMBO VITTORINO)

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza
il 19 febbraio 1975*

**Aumento del contributo annuo all'Ufficio internazionale
delle epizootie con sede in Parigi**

DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA

Art. 1.

Il contributo annuo previsto all'articolo 2 del regio decreto-legge 18 novembre 1926, n. 2441, convertito nella legge 3 agosto 1928, n. 1961, e modificato dall'articolo 1 della leg-

DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DALLA CAMERA DEI DEPUTATI

Art. 1.

Identico.

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

ge 14 agosto 1971, n. 845, per l'adempimento degli impegni derivanti dall'Accordo di Parigi del 25 gennaio 1924 istitutivo dell'Ufficio internazionale delle epizootie, con sede in Parigi, è stabilito, a partire dal 1973, nel controvalore in lire di franchi francesi 79.159.

Art. 2.

All'onere derivante dall'applicazione della presente legge, valutato in lire 3.740.000 annue, si provvede, per gli esercizi finanziari 1973 e 1974, rispettivamente a carico e mediante riduzione dei fondi speciali di cui al capitolo n. 3523 degli stati di previsione della spesa del Ministero del tesoro per gli anni medesimi.

Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

Art. 2.

All'onere derivante dall'applicazione della presente legge, valutato in lire 3.740.000 annue, si provvede, per gli anni finanziari 1973 e 1974, a carico dei fondi speciali di cui al capitolo n. 3523 degli stati di previsione della spesa del Ministero del tesoro per gli anni medesimi, anche in deroga alla legge 27 febbraio 1955, n. 64, e per l'anno finanziario 1975 mediante corrispondente riduzione del capitolo 6856 dello stesso stato di previsione della spesa per l'anno medesimo.

Identico.